



C/FE



MOTIP DUPLI GmbH  
Kurt-Vogelsang-Str. 6  
D-74855 Haßmersheim  
Tel. +49 6266 75-0  
www.motipdupli.com  
Imp. MOTIP DUPLI AG  
Allmendstraße 30  
CH-8320 Fehraltorf  
Tel. +41 44 9083840  
® registered trademark

MDG 56674 10-15

2004/42/IIIB(e),  
VOC max. 840 g/l,  
VOC <839 g/l

**MOTIP®**

**LACKSTIFT**

**TOUCH UP**

**PENCIL**

**STYLO**

**RETOUCHE**

**ACRYL**

**PROFESSIONAL RESULT**

**12ml e**

**D:** Achtung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Unter Verschluss aufbewahren. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den regionalen Vorschriften. Enthält: n-Butylacetat.

**F:** Attention. Peut provoquer somnolence ou vertiges. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Tenir hors de portée des enfants. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Garder sous clef. Éliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation nationale. Contient: acétate de n-butyle.

**I:** Attenzione. Può provocare sonnolenza o vertigini. L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. Conservare sotto chiave. Smaltire il prodotto / recipiente in conformità con le disposizioni regionali. Contiene: acetato di n-butile.

**CZ:** Varování. Může způsobit ospalost nebo závratě. Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže. Uchovávejte mimo dosah dětí. Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorech. Skladujte uzamčené. Odstraňte obsah/obal v souladu s místními předpisy. Obsahuje: butyl-acetát. První distributor CZ: MOTIP DUPLI s.r.o.,

Popůvky 196, Troubsko 664 41, ČR, Tel.: +420 547 424 700.

**H:** Figyelem. Álmosságot vagy szédülést okozhat. Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja. Gyermekektől elzárva tartandó. Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. Elzárva tárolandó. Az edény tartalmát / a tartályt a regionális szabályozásoknak megfelelően kell hulladékként elhelyezni. Tartalmaz: n-Butil-acetát. Forgalmazó HU: MOTIP DUPLI Hungária Kft., 2038 Sósúkt. Ipari park 3507/6, Tel.: +36 23 560 012, PROCOLOR Kft., 1041 BUDAPEST, ÁRPÁD u. 154, Tel.: 370-1721.

**SK:** Pozor. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky. Uchovávať mimo dosahu detí. Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Uchovávať uzamknutú. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s národnými predpismi. Obsahuje: butyl acetát. Prvý distribútor SK: MOTIP DUPLI Slovakia s.r.o., Kovaľská 1A, 040 15 Košice, tel. +421 55 7288551-3, www.motipdupli.sk.

**HR/BIH:** Upozorenje. Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Ponavljano izlaganje može prouzročiti sušenje ili pucanje kože. Čuvati izvan dohvata djece. Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. Skladistiti pod ključem. Odložite sadržaje / spremnike u skladu s nacionalnim

**odredbama. Sadržī: n-butil-acetat. Stavljā na tržište: MOTIP DUPLI GmbH, Podružnica Zagreb, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Tel. +385 (0) 1 645 8950. HOS: B(e), 840 g/l; max. 839 g/l.**

**SLO: Opozorilo. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože. Hraniti zunaj dosega otrok. Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru. Hraniti zaklenjeno. Vsebinsko / vsebinski odstranite v skladu z regionalnimi predpisi. Vsebuje: n-Butil acetat. Uvoznik: SPEKTER d.o.o., Ložnica pri Žalcu 52/a, 3310 Žalec, Tel.: 00386 3/713 25 00.**

**SRB/MNE: Pažnja. Može da izazove pospanost i nesvesnicu. Višekratno izlaganje može da izazove sušenje ili pucanje kože. Čuvati van domašaja dece. Koristiti samo na otvorenom ili u dobro provetrenom prostoru. Skladištiti pod ključem. Odlaganje sadržaja / posude prema regionalnim propisima. Sadržī: n-butilacetat. UVOZNIK SRB: Yuhol d.o.o., Ignjata Joba 9, 11000 Beograd, tel: +381 11 3982 810.**

**PL: Uwaga. Može wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry. Chronić przed dziećmi. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość / pojemnik usuwać zgodnie z przepisami**

**regionalnymi międzynarodowymi. Zawiera: octan butylu. Importer: MOTIP DUPLI Polska Sp. z o.o., Pietrzykowice ul. Fabryczna 20b, 55-080 Kąty Wrocławskie, Tel. 071 3878676.**

**RUS: Осторожно. Может вызывать сонливость или головокружение. Многократное воздействие на кожу может привести к её высыханию или растрескиванию. Держать в месте, не доступном для детей. Использовать только на открытом воздухе или в хорошо вентилируемом месте. Хранить под замком. Утилизировать содержимое / тару в соответствии с региональными предписаниями. Содержит: n-бутил ацетат. Изготовитель: MOTIP DUPLI GmbH, Курт Фогельзанг штрассе, 6, 74855, Хассмерсхайм, Германия, тел.: +49 626 67 50, www.motipdupli.com. Импортёр в РФ: ООО «Русбытхим»: 115114, г. Москва, 1-й Дербеневский пер., д. 5, офис 301, тел. +7 499 518 60 12. Продавец в РФ: ООО «Русавтолак»: 115114, г. Москва, 1-й Дербеневский пер., д. 5, офис 201, тел. +7 499 518 60 06, www.rusautolack.ru**

**E: Atención. Puede provocar somnolencia o vértigo. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel. Mantener fuera del alcance de los niños. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación regional. Contiene: acetato de butilo.**